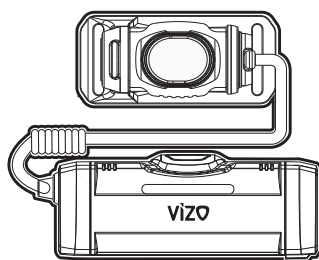


VIZO RC

AHL0022

Mactronic®

mactronic.pl



/ USER MANUAL
/ BEDIENUNGSANLEITUNG
/ INSTRUKCJA OBSŁUGI

/ EN USER MANUAL

SPECIFICATION

Light source	Samsung™ LH351D LED		
Runtime and operation modes		Runtime	Lumens
	5%	84 h 55 min	20
	50%	22 h 35 min	200
	100%	13 h 25 min	400
	Boost	60 sec	735
	Rear Light ON	40 h	
	Rear Light 2Hz Flashing	115 h	
Charging Time	4 h		
Battery	1 x 3.7V 2600mAh 18650 Li-ion Rechargeable Battery [Included]		
Weight	178 g [with battery]		
Dimensions	Headlamp:	32 x 71 x 34 mm	
	Battery Case:	38 x 102 x 35 mm	
Beam distance	98 m		

Thank you for choosing the headlamp from Mactronic. Similarly to other high quality devices, proper operation and maintenance will ensure high durability and reliability of the product. Please read the following instruction and save it for future reference as it contains essential information on safe operation and use.

HEADLAMP OPERATION

The headlamp has 4 operating modes of front lamp: 5%, 50%, 100%, BOOST and 2 operating modes of rear red light: 100% and Flashing. To switch the front lamp on, press the rubber switch. The headlamp will start in 5% mode. Pressing the switch more times will cycle the modes, until the headlamp is switched off. The BOOST mode is activated by keeping the switch depressed when the flashlight is already on. The BOOST mode is deactivated automatically after 60 seconds. To deactivate it before 60 seconds pass, press the switch again and keep it depressed. Pressing the rubber switch on the battery compartment will activate a red light in the back. 100% -> flashing-> OFF.



Switch Lock

To prevent battery drainage by accidentally turning the headlamp on when stored in a pack or pocket, press the switch while the headlamp is off for 3 seconds. To unlock the headlamp, press the switch again 3 seconds.

CHARGING

When the headlamp's brightness is visibly reduced, promptly recharge the battery with the micro USB cable.

1. Switch the flashlight off.
2. Connect the headlamp to the power source with the micro USB cable.
3. While the headlamp is charging, a red LED is activated. When the battery is fully charged, a green LED is activated.

Charging time: 4 hours



WARNING

- Connect the 230V AC power pack of the charger directly to the electric socket without the use of an extension cord.
- Do not use the charger if damaged. Damaged power pack or leads must be immediately replaced.
- Never attempt to repair the flashlight or charging leads on your own. The repair must be carried out by a qualified serviceman.
- Use only original battery packs recommended by the manufacturer.
- The battery must not be disposed of in fire, even if damaged or completely drained, as it may explode when thrown into fire. Operate the battery pack with care, never allow short circuit to occur.
- Minor electrolyte leakages from the battery cells may occur if the battery is used under extreme load or at extreme temperatures. Such leakage does not indicate a damage to the batteries. However, should the cells become no longer leak-proof, please avoid any direct skin contact with the leakage. Please wash your contaminated skin immediately with soap water should such contact occur.
- If battery acid gets in contact with skin, immediately flush the affected area with fresh water and seek medical attention.
- Remove the lithium batteries prior to long-term storage.
- Do not attempt to recharge lithium batteries.
- Do not attempt to open the batteries.
- Never dispose of batteries in fire.
- The headlight beam is very powerful, do not look directly into the light source! Use of the headlamp by children is not recommended.

MODIFICATIONS AND REPAIRS*

Unless authorized by Mactronic in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty

*Mactronic® WARRANTY

Mactronic covers the headlamp with a 2-year warranty for any

manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty does not cover normal use, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries and use of the flashlight contrary to its intended purpose.

/ DE BEDIENUNGSANLEITUNG

SPEZIFIKATION

Lightquelle	Samsung™ LH351D LED		
Leuchtdauer und Lichtmodi		Laufzeit	Lumen
	5%	84 h 55 min	20
	50%	22 h 35 min	200
	100%	13 h 25 min	400
	Boost	60 sec	735
	Rücklicht	40 h	
	Rücklicht 2Hz blinkt	115 h	
Ladezeit	4 h		
Energieversorgung	1 x 3.7V 2600mAh 18650 Li-ion Wideraufladbare Batterie [Enthalten]		
Gewicht	178 g [mit Batterien]		
Größe	Stirnlampe:	32 x 71 x 34 mm	
	Batteriefach:	38 x 102 x 35 mm	
Leuchtwerte	98 m		

Wir freuen uns, dass Sie sich für die Stirnlampe Mactronic® entschieden haben. Eine entsprechende Bedienung und Pflege garantieren lange Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese auf, da sie wichtige Informationen über die sichere Bedienung und Nutzung enthält.

BEDIENUNG DER STIRNLAMPE

Der Scheinwerfer hat 4 Betriebsarten der Frontleuchte: 5%, 50%, 100%, BOOST und 2 Betriebsarten des hinteren roten Lichts: 100% und blinkend. Um den Stirnlampe einzuschalten, drücken Sie den Gummischalter. Die Stirnlampe wird im 5% Modus gestartet. Wenn Sie den Schalter weiter drücken, wechseln die jeweiligen Modi bis die Stirnlampe ausgeschaltet wird.

Der BOOST-Modus wird durch längeres Drücken des Schalters bei der

eingeschalteten Taschenlampe gestartet. Der BOOST-Modus schaltet sich nach 60 Sekunden automatisch aus. Um den Modus vor Ablauf von 60 Sekunden auszuschalten, drücken Sie wieder den Schalter und halten Sie ihn kurz gedrückt.

Das Drücken des Gummischalters auf dem Batteriespeicher schaltet das hintere rote Licht ein. 100% -> Stroboskop -> OFF.



Switch Lock

Wird der Schalter 3 Sekunden lang gedrückt (wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist), wird das Gerät gesperrt (die Taschenlampe schaltet sich dann nicht zufällig z.B. im Rucksack ein). Um die Taschenlampe zu entsperren, drücken Sie wieder den Schalter 3 Sekunden lang.

LADUNG

Vermindert sich die Helligkeit der Lampe deutlich, soll das Gerät ausgeschaltet und die Batterie unverzüglich geladen werden. Im Set befindet sich ein Micro USB-Kabel zum Batterieladen. Vor Beginn der Batterieladung ist das Gerät unbedingt auszuschalten.

Ladezeit: 4h

1. Taschenlampe ausschalten.
2. Das Kabel direkt an Micro USB-Port anschließen.
3. Über den Beginn des Ladeprozesses zeugt die leuchtende rote LED Diode. Die grüne LED-Diode erleuchtet, wenn die Batterie voll aufgeladen ist.



HINWEIS!

- 230V AC Netzteil direkt an Steckdose anschliessen, keine Verlängerungskabel benutzen. Keine beschädigten Ladekabel verwenden, bitte sofort durch neuwertige ersetzen.
- Keine Reparaturarbeiten durchführen, bitte nur an qualifizierten Fachhandel wenden
- Bitte nur die von uns empfohlenen Akkumulatoren benutzen
- Akkumulatoren nicht in das offene Feuer werfen, es besteht erhöhte Explosionsgefahr!! Akkumulatoren sollten immer mit Vorsicht benutzt werden.
- Bei Benutzung unter extremen klimatischen Bedingungen kann es zu leichtem elektrolytischem Ausfluss führen. Dies ist kein Indiz für eine Beschädigung. Bei direktem Haut oder Augenkontakt mit dieser Flüssigkeit, bitte sofort mit Wasser und Seife ausspülen.
- Die Polarität der Batterien ist streng zu beachten.
- Kommt es zur Berührung des Körpers durch ätzende Substanz aus der Batterie, waschen Sie die Haut sofort mit sauberem Wasser und kontaktieren Sie unverzüglich den Arzt.
- Bei längerer Lagerung nehmen Sie die Batterie aus der Lampe heraus.
- Laden Sie nicht die Batterien.
- Öffnen Sie die Batterie nicht.

- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle! Es wird nicht empfohlen, die Lampe durch Kinder nutzen zu lassen.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE ÄNDERUNGEN UND REPARATUREN*

Es ist verboten, Änderungen und Reparaturen ohne Zustimmung von Mactronic® durchzuführen.

* GARANTIE von Mactronic®:

Die Stirnlampe hat eine 2-jährige Garantie für alle Material- und Produktionsmängel. Die Garantie umfasst nicht: Produkte mit normalen Verbrauchsspuren, verrostete, verarbeitete und geänderte Produkte, falsch gelagerte Produkte, Produkte, die in Folge von Stürzen, Vernachlässigung, Auslaufen der Batterie und bestimmungswidriger Verwendung geschädigt sind. Die Garantie umfasst nicht die Verbrauchsmaterialien.

/ PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPECYFIKACJA

Źródło światła	Samsung™ LH351D LED		
Czasy i tryby pracy		Czas pracy	Lumeny
	5%	84 h 55 min	20
	50%	22 h 35 min	200
	100%	13 h 25 min	400
	Boost	60 sec	735
	Czerwone tyłne	40 h	
	Czerwone tyłne migające 2Hz	115 h	
Czas ładowania	4 h		
Zasilanie	1 x Akumulator Ładowalny 3.7V 2600mAh 18650 Li-ion [załączony]		
Waga	178 g [z baterią]		
Wymiary	Lampa:	32 x 71 x 34 mm	
	Koszyk na baterie:	38 x 102 x 35 mm	
Zasięg światła	98 m		

Dziękujemy Państwu za wybór latarki Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

OBSŁUGA LATARKI

Latarka posiada 4 tryby pracy lampy przedniej: 5%, 50%, 100%, BOOST raz 2 tryby światła czerwonego tylnego: 100% i stroboskop. Aby uruchomić lampę przednią wciśnij gumowy włącznik. Latarka włączy się w trybie 5%. Kolejne wciśnięcia spowodują przełączanie się pomiędzy trybami aż do wyłączenia latarki.

Tryb BOOST uruchamia się poprzez dłuższe przytrzymanie włącznika podczas gdy latarka już jest włączona. Tryb BOOST wyłączy się samoistnie po 60 sekundach. Aby wyłączyć tryb przed upływem 60 sekund wciśnij ponownie włącznik.

Wciśnięcie gumowego włącznika na zasobniku baterii spowoduje uruchomienie czerwonego światła tylnego. 100% -> miganie -> OFF



Switch Lock

Przyciśnięcie włącznika 3 s [gdy latarka jest wyłączona] spowoduje zablokowanie latarki (nie będzie jej można uruchomić, a dzięki temu np. sama nie włączy się w plecaku). Aby odblokować latarkę należy ponownie wcisnąć włącznik na 3 s.

ŁADOWANIE

Jeśli jasność lampy zauważalnie spadnie, urządzenie należy wyłączyć i bezzwłocznie naładować baterie.

Przed przystąpieniem do ładowania baterii urządzenie należy koniecznie wyłączyć.

Czas ładowania: 4h

1. Wyłączyć lampę.
2. Podłączyć kabel bezpośrednio do gniazda Micro USB.
3. O rozpoczęciu ładowania poinformuje zapalenie się czerwonej diody LED. Zielona dioda LED zapali się, gdy bateria będzie w pełni naładowana.

! UWAGA

- Podłącz zasilacz 230V AC ładowarki bezpośrednio do gniazda elektrycznego, nie używaj przedłużacza.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki. Uszkodzony zasilacz lub przewody wymień natychmiast.
- Nie próbuj naprawiać samodzielnie latarki lub przewodów ładujących. Zleć naprawę serwisowi z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Używaj wyłącznie oryginalnych pakietów akumulatorów zalecanych przez producenta
- Akumulatora nie wolno wrzucać do ognia, nawet w przypadku uszkodzenia lub ich zużycia, gdyż może on wybuchnąć. Pakiet akumulatorowy należy obstugiwać starannie, nie wolno nigdy dopuścić do zwarcia.
- Małe wycieki elektrolitu z akumulatorów mogą wystąpić w przypadku ich użycia przy ekstremalnym obciążeniu lub w ekstremalnych temperaturach. Wyciek ten nie musi wskazywać na uszkodzenie akumulatorów. Jednakże w przypadku, gdy akumulatory utracą szczelność i przeciek zanieczyści naskórek, należy natychmiast przemyć skórę wodą z mydłem.
- W razie kontaktu ciała z żrącą substancją wyciekłą z baterii litowych, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezzwłocznie z lekarzem.
- Wyjmuj akumulator z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie ładuj baterii litowych
- Nie otwieraj akumulatora.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia.
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła. Nie zaleca się używania tej latarki przez dzieci!

MODYFIKACJE I NAPRAWY*

Modyfikacje i naprawy, inne niż autoryzowane przez Mactronic®, są zabronione.

*GWARANCJA Mactronic®

Latarka posiada 2-letnią gwarancję dotyczącą wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancji nie podlegają: produkty noszące cechy normalnego użycia, zardzewiałe, przerabiane i modyfikowane, niewłaściwie przechowywane, uszkodzone w wyniku upadków, zaniedbań, wyciekających baterii oraz stosowane niezgodnie z przeznaczeniem. Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych.

Thank You for buying Mactronic
We are proud of this product and we hope you are too

Karta Gwarancyjna

Nazwa produktu

Numer seryjny (w przypadku gdy produkt jest oznaczony numerem seryjnym)

Typ, model

1. Gwarantujemy prawidłowe działanie naszego sprzętu w okresie **24 miesięcy od daty sprzedaży**.

Ujawnione w tym okresie wady usuniemy bezpłatnie w **Serwisie Mactronic, ul. Starogardzka 4, 54-156 Wrocław**.

2. Termin naprawy wad ujawnionych w okresie gwarancji to 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu serwisowego.

3. Zakres i sposób naprawy wad określi autoryzowany serwis i jest to decyzja wiążąca.

4. W ramach gwarancji nie będziemy mogli Ci pomóc w sytuacji gdy stwierdzimy:

- mechaniczne, termiczne czy chemiczne uszkodzenia sprzętu, będące przyczyną wadliwego funkcjonowania urządzenia.
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
 - samodzielne naprawy lub przeróbki, których dokonasz.
 - usterki żarówek ponieważ są to elementy eksploatacyjne.
5. Chętnie wymienimy Twój sprzęt na nowy i wolny od wad w sytuacji gdy:
- w okresie gwarancji autoryzowany serwis dokonana 5 napraw, a urządzenie nadal będzie posiadało

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Prosimy o czytelne wypełnienie formularza ponieważ wyłączenie i czytelnie wypełniona karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu umożliwi nam wykonanie naprawy gwarancyjnej

Data sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

wady uniemożliwiającej jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem,
- autoryzowany serwis stwierdził na piśmie, że usunięcie wady uniemożliwiającej użytkowanie jest niemożliwe.

6. Jeżeli zgodnie z pkt.5. wymiana sprzętu na nowy nie jest możliwa zwrócimy Ci kwotę zakupu.

7. Wszystkie wadliwe produkty lub ich wymienione części pozostają naszą własnością.

8. Gwarancja obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

9. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza swoich uprawnień wynikających z ewentualnej niezgodności towaru z umową.

www.mactronic.pl
e-mail: serwis@mactronic.pl

Mactronic Sp z o.o. Sp. k.
ul. Starogardzka 4, 54-156 Wrocław, Polska

T: +48 71 351 86 53
Fax: +48 71 358 44 42